

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Chariot élévateur à fourche	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-144678/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-144678	Date 2014-04-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-597-64901	
File No. - N° de dossier hs597.W8476-144678	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-12	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bourassa, Chantal	Buyer Id - Id de l'acheteur hs597
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6763 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 001

Cette modification a pour but de prolonger la date de clôture jusqu'au 12 mai 2014 à 14:00 hres et de fournir les questions et réponses suivantes:

Question 1:

Point 3.4.2 (a)

Il est mentionné au point 3.4.2a) une capacité de charge de 4082kg à respecter; comme il s'agit d'une conversion de 9000lb de l'unité de mesure américaine en kilogramme et que notre équipement est de fabrication Européenne, cela nous désavantage car notre équipement possède une capacité de charge de 4000kg. Toutefois, ce poids peut être dépassé pour permettre des charges supplémentaires raisonnables sans compromettre la sécurité et l'efficacité de l'équipement. Pour ces raisons nous croyons que ce critère devrait être modifié car il est contraignant dans sa forme actuelle.

Réponse 1:

Cette demande est pour chariot élévateur d'une capacité minimum de 9,000 lb (4082 kg). Une capacité moindre ne répondra pas à l'exigence de l'utilisateur.

Afin de répondre à l'exigence de capacité nominale de 9,000 lb, une preuve de conformité doit être fournie comme défini dans le questionnaire d'information technique de la demande de propositions.

Question 2:

Point : 3.8.2 a)

Le MDN demande de respecter pour la contenance des réservoirs de carburant un délais de 8 heures d'utilisation continue. Étant donné que la consommation d'essence peut varier selon l'utilisation qui est faite de l'équipement, nous aimerions connaître la contenance à respecter en litre. A titre informatif l'équipement proposé sera de 155 litres.

Réponse 2:

Toutes les tailles de réservoir de carburant sont acceptable aussi longtemps quelles permette au véhicule, huit (8) heures de fonctionnement continu.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.